

Số: 11/2020/QĐ - TA
Ngày 31 tháng 7 năm 2020

QUYẾT ĐỊNH
MIỄN NGHĨA VỤ THI HÀNH ÁN
ĐỐI VỚI KHOẢN THU NỘP NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MỸ XUYÊN, TỈNH SÓC TRĂNG

Với thành phần tham gia phiên họp gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên họp: Ông Nguyễn Văn Út

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên họp: Bà Nguyễn Thị Như Huỳnh - Kiểm sát viên.

Đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên họp: Ông Trương Thanh Lâm – Chấp hành viên.

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên họp: Ông Trần Văn Dũng – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng.

Ngày 31 tháng 07 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng mở phiên họp xét hồ sơ miễn thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước thụ lý số: 97/2020/TBTL – TA ngày 17 tháng 07 năm 2020 đối với người phải thi hành án: Ông **T.V (Dinh)**, sinh năm 1992. Địa chỉ: Ấp Đay Sô, xã Thạnh Quới, huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng.

Khoản thu nộp ngân sách nhà nước xét miễn nghĩa vụ thi hành án miễn là án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 2.640.000 đồng.

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số: 171/2012/HSST ngày 26/9/2012 của Tòa án nhân dân Quận 9, Thành phố Hồ Chí Minh đã quyết định:

Buộc Ông T.V phải nộp số tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch và án phí hình sự sơ thẩm là 2.700.000 đồng.

Ngày 01/02/2013, Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng căn cứ vào bản án nêu trên và Quyết định Ủy thác thi

hành án số 51/QĐ-CCTHA ngày 22 của Chi cục thi hành án dân sự Quận 9, Thành phố Hồ Chí Minh ban hành Quyết định số 194/QĐ –CCTHA cho thi hành án khoản tiền án phí hình sự sơ thẩm, án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch đối với người phải thi hành án ông T.V. Tổng cộng là 2.700.000 đồng. Trong quá trình thi hành án, ngày 04/6/2020 người phải thi hành ông T.V nộp 60.000 đồng theo biên lai thu phí số 000925 ngày 04/6/2020 Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng còn lại 2.640.000 đồng đến nay chưa nộp thêm.

Tại Biên bản xác minh điều kiện thi hành án ngày 15/06/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên xác định người phải thi hành án Ông T.V hiện tại cuộc sống rất khó khăn, thu nhập hằng ngày không ổn định và cũng không có tài sản nào để thi hành án.

Ngày 17/6/2020, Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng ban hành Quyết định số 60/QĐ – CCTHA xác định việc chưa có điều kiện thi hành án đối với Ông T.V. Các khoản chưa có điều kiện thi hành án gồm: Tiền án phí hình sự sơ thẩm và tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 2.640.000 đồng.

Ngày 24/6/2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng ban hành Công văn số 15/VKS đề nghị Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên lập hồ sơ đề nghị về việc xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với Ông T.V.

Ngày 14/7/2020, Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng có văn bản đề nghị xét miễn thi hành án số 280/ĐN – CCTHADS đề nghị Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng xét miễn toàn bộ số tiền án phí hình sự sơ thẩm và tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 2.640.000 đồng cho Ông T.V.

Tại phiên họp, đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên giữ nguyên đề nghị Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên xét miễn toàn bộ số tiền án phí hình sự sơ thẩm và tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 2.640.000 đồng cho Ông T.V.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng có quan điểm thống nhất với đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự huyện Mỹ

Xuyên về việc đề nghị xét miễn toàn bộ số tiền án phí hình sự sơ thẩm và tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 2.640.000 đồng cho Ông T.V.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của Đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên nhận định:

Vào Ngày 01/02/2013, Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng căn cứ vào bản án nêu trên và Quyết định Ủy thác thi hành án số 51/QĐ-CCTHA ngày 22 của Chi cục thi hành án dân sự Quận 9, Thành phố Hồ Chí Minh ban hành Quyết định số 194/QĐ –CCTHA cho thi hành án khoản tiền án phí hình sự sơ thẩm, án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch đối với người phải thi hành án ông T.V. Tổng cộng là 2.700.000 đồng. Trong quá trình thi hành án, ngày 04/6/2020 người phải thi hành ông T.V nộp 60.000 đồng theo biên lai thu phí số 000925 ngày 04/6/2020 Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng còn lại 2.640.000 đồng đến nay vẫn chưa thi hành xong. Tiến hành xác minh đối với người phải thi hành án Ông T.V thì xác định cuộc sống rất khó khăn, thu nhập hằng ngày không ổn định và cũng không có tài sản nào để thi hành án. Vì vậy ban hành Quyết định số 60/QĐ – CCTHA xác định Ông T.V chưa có điều kiện thi hành án đối với các khoản tiền án phí hình sự sơ thẩm và tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 2.640.000 đồng và có Văn bản đề nghị đề nghị Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng xét miễn toàn bộ số tiền nêu trên cho Ông T.V.

Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014; Điều 2, Điều 4 và Điều 5 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT – BTP – BTC – TANDTC – VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp – Bộ Tài chính – Tòa án nhân dân tối cao – Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước thì đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng nêu trên là có căn cứ, nên Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng chấp nhận toàn bộ đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng miễn phần nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp vào ngân sách Nhà nước là số tiền án phí hình sự sơ thẩm và tiền

án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 2.640.000 đồng đối với người phải thi hành án Ông T.V.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 61, Điều 63, Điều 64 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014; các điều 2, 4 và 9 của Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT – BTP – BTC – TANDTC – VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp – Bộ Tài chính – Tòa án nhân dân tối cao – Viện kiểm sát nhân dân tối cao.

1. Chấp nhận toàn bộ đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng về việc xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp vào ngân sách Nhà nước là số tiền án phí hình sự sơ thẩm và tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 2.640.000 đồng đối với người phải thi hành án Ông T.V .

2. Miễn toàn bộ nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp vào ngân sách Nhà nước là tiền án phí hình sự sơ thẩm và tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 2.640.000 đồng đối với người phải thi hành án Ông T.V.

3. Viện kiểm sát có quyền kháng nghị quyết định này theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:

- Chi cục THADS huyện Mỹ Xuyên;
- VKSND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND huyện Mỹ Xuyên;
- T.V ;
- Lưu hồ sơ.

**THẨM PHÁN – CHỦ TỌA
PHIÊN HỌP**

Nguyễn Văn Út